



Ղազէթանա միւթէտլիք խառնուած . 12 1/2
Զ. ԹՕԼԱՅԵԱՆա միւրաճուած օրմնա :

Շէհրիմիզին պաշլուճա վարըշարը
 Եր Եէկտիկէրինէ ըապիթ իթմէք իւ
 ըէ, Շէրպէթճեան Յակոբ Էֆ. Թա
 ըաֆընտան Թաւմիթ իտիմիշ օլա
 պուխարը թրամվայըն թէէսսիսին
 տէն հաըը օլաճադ. մէնաֆիի քէ
 սիրէտէն պահիտ օլարադ, տիւնը
 Մօնիթէօրտէ, Թալթաւլա սէքէնէ
 սինտէն վէ ասհապը Էմլաքտան պի
 քիմնէ Թաւաֆընտան պիր մէքթու
 տէրճ իտիլիպ, պուստա, իսաթթ
 մէզքիւրըն պիր ան Էվվէէ գուվէ

ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ
ՊԵՅՈՂԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ ՇԷՔԷՐՃԻՄԻ
ԹԱԳՍԻՄ ՃԱՏՏԷՍԻ ՆՈՒՄԷՐՈ 54

Մաղաքամոտ դաճեթ ուսթա վե
մահիր սէնաաթքեարաւ մարտիկիկէ
իմալ վէ թէրթիպ խորիմ, չնկար չե
քելլէր, գուրապիկէլէր, րաւաթի թ
գոււկար, պուզլու չէթրաւէլէր, Թաթ
լըլար, իքերիլէր, շուրուարար, ապա
րանկա չնէթլէր, չնէթլէր չնէթլէր, Թաթ
սուրմարար, Կիզըթէթ, Գարա-գու
լագ վէ Թաթ. տէլլէ սուլարը վէ սարիլ
վէ սայիրէ, Կէր վագըթ Թագէ վէ լէ
զիզ վէ Նէֆիս օլարագ պուլունտուլու
նու րադպիթու էհալիկէ իւտն իլէ
Թէշըրիֆէրինսէ կիլքէ լէզզէթ վէ Նէ-
ֆասթ լէրինսէ իլ կիլքէ ֆիեաթիկէ
էհվէնիեթիանտն տոյաեթ վէ Գուռն օ
լաճագարըրը Թէէմին իտէրիմ,
Պէյթղուլ,

ԲՈԳԱՄՊՈԼ
ԵԱԽՕՏ
ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳԲԱՆԱՐԸ

Հաֆթատա 32 սահիֆէտէն իպարէթէ
քէ քէտի թէճնէմէիկ օարաք մաթ-
պաամիզտա թապ օտուուր զանէթ կիւ-
նէ պիր բօման տոր :

Դու Հաֆթա գըրթիքիճիճ ճիւղի նէշը
օրնաու :

Պէհէր ճիւղի 40 ԲԱՐԱՆԱ ՏԵՐ ,
Դաթըլըր . — Ութպաամըզտա , վէ
Պէյօղու վէ Բանկաթի թիւթիւնճի
տիւքքանկարնտա ,
Իսթանպօլտա , սուճա Պօղոս վէ Յա-
կօր աղապրի տիւքքանկարնտա ,
Վէ պիւճիւմէ զազէթա միւվէզիւլըր
կէտէտ :

Թալաւալ իչիճ պէհէր 32 սահիֆէ-
իլք ճիւղիւն 5 թանէսի , եանի 160 սահի-
ֆէտի բօթա իւճրէթի պիղէ այիտ օ-
մաք իւղիւ 6 1/2 դրու տուր :

Թալաւալ տա տօղրուտան տօղրու
մաթպաամըզա միւրաճաւթ օրունա :

ՄԱԹՊԱԱՅԻ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպատմըգտա, էլսինէյի միւլթէլիֆէ իւլ, եանի երմէնիճէ,
Թիւրքէն, փրանսըգճա վէ Բուճա զագէթա, քիթապ, բիսալէ,
տիւեթիւն վէ ճէնագէ պիւլթէլի, գարթ տը վիդիթ, հէր նէվ իւ-
նաթ քեաղըտարը վէ սայլիւր զաեէթ թէմիզ, վէ միւլթէլիլէրի
խօշուտ իտէճէք սուրէթտէ միւլթէտլ վէ էմսալինէ նիսպէթլէ
էհվէն ֆիեաթլէ թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ թալըալարտան
մէջքիւր լիտանլարտա մաթպատմըգա տօղրուտան տօղրու եախօտ
պիլվաարթա վուգու պուլաճագ սիլարըչաթլն աղ պիւ միւ տտէթ
զարֆըտա վէ քեզալիք էհվէնլիյէթլէ իճրա իտիլպ մահէլլէրինէ
թէսլիմ իտիլէճէլի, վէ պու եօլտա սիլարըչաթ իչին, բուխսաթը
րէսմիեէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լաղըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը բուխ
սաթ խուսուալնըճ տախի մաթպատմըգ թալաֆընտան տէրիւհտէ
օլունճագաղը, մալիւմի ամմէ պուրուլմագ իւզրէ, խասսէթէն իլան
օլունուր:



674

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳԸԱԼԱՐԸ

64

Լէօն նէ եաբարդընը պիլմէեիպ, վուգուի հաւ քէնտիսի
իչին ատէթա պիր թիւեա զանն օլունուեօրտու :

Ահրէթէն եօթու օրմուշմու, հազարգաթէն պօղումուն
մու իտի, եօգսա հէնուզ եաշաեղպ, պազը միւճիղէի ահվալ
ու վէգայի սաեէսինտէ էօրլամտէն գուրթուլմուն մու իտի :

Մէրգում, խըզմէթ քեւարըն գօլթուղունտա օլարադ. ոս-
գագտա էլլի ատըմ գատարը գաթթ իթտիքտէն սօնրա, պու-
մէսէթէն հալլ իտէպիտի:

Խրդմէթքեար՝ Բօայեալ մէյտանը ճկվարնտա քեային
չամուրլու սօղազլարտան Լէօնու կեթիւրտիւկիւ սրրատա,
աշրգը մէճնունըն գալպի աիթրէմէքտէ օլտուղու կիպի,
գուլադ թօղլարը տա թէրլէմէքտէ վէ պիթթապի գէվճե-
սինի վէ մասումունու ունուլմուշ օլմաըյլա, գալպինի վէ
ֆիքրինի եալընըջ Թիւրգուաշ իշղալ իթմիշ պուլունմադ-
տա խտի:

Ինչպե՞րիս իսե՛, մերը ումա՛ ֆեսարեթ վերմեք վե՛ գալպին։
տե՛քիս ակե՛շիս մուհապպպեթիս թահրիբ քվիլեմեք իւզրե՛, հեր
տաղըդգաւա՛ թիրըդուզըն իսմինի՛, վերե՛րեք, պիրիբատ
Թաթեալ մէյտանընտան՝ կէշիպ, Սէն՝ Լուի՛ օ-Մարե՛ սօգազը-
նա սաբարար։

Կէճիքմիշ օլան առի պիր քիրա արապասը օլ էսնառէ
մէգքիւր սօգադ տան կէշմէքան օլմասըյլա, իւրզմէթքեար՝

— Ես հո՛ւ արապա՛նը, տէ՛յի չաղըրտը ։
Արապա՛նը, միւշթէրիսիկ կիթմէնտէ օլմասըյլա, քէնտի-
սէնին չաղըրտըղնը իշկիմէսի իւղէրինէ տուրուպ, արապա-

675

Եւ չէվիրտի, վէ խըզվէթքեար՝ Լէօն Ռօլան իլէ պիրլիքտէ
օթուրտուգտան սօնրա,

— Արա՛պաճը, Վիլ-՛իվեք, սօգաղընա կիթմէք իսթէրիզ, ֆազաթ միւմբին մէրթէպէ չարուզ հաբէքէթ իթմէլիհիզ, սանա երւզ սու պախիյ վար տոր, տէտի :

Արապաճը, մեղքիւր պախչիչէ նախ օյմագ իշին, արապաճըն ֆէվզէլաաէ սիւրաթլէ կէօթիւրմէքլէ, եարմասաթ զարֆընսաւ Լէօն Բօլան իլէ Բէհպէրինի մատամ ժաննի Տը-լագուրուն իգամէթ իթտիլի օթէլին զարուսունա թէպլիմ իթտի :

Արապա գաբուսունուն իրի գանատը տախի աչքդ օլուպ, հէնուզ սէրսէմ պիր հալաէ պուլունան Լէօն, արապանան էնտիքտէն սօնրա, գարանլըզ տա տէօրթ աթլը պիր բօսթա արապաաընըն տուրմաշ օլտուղունու կէօրէպիլտի, Իրի Էօլ-ճուլարտան պիրի՝ ուզուն վէ սարը պիր բէրուդա եանի սախ-թէ սաշ կիեհինվի օլուպ, Էկէր Լէօն Ռօլան՝ տիգգաթ իտէ-ճէք պիր հալաէ պուլունոա խաի, շիւպհէսիզ պու ատէմին եիւզիւնիւն գրմըզըմըն բէնկի նազարը տիգգաթընա չարբար խաի. պունունլապ պէրապէր մէրգումլին պու քիսվէթինտէն՝ քէնտիսիւնին վիգօնթ տը Դամպօլհ օլտուղու պիր տիւրլիւ թմանրամազ խաի:

Անրապա հասկենե տուխուկելե պազը շամսլիա հառը
օլմասը իւզըրնե, օլթելին բենչիբէլերի արգաւորնտան պազը
գրեալար կէօրիւլաիւ:

Օ տագրգատա ներտիլնէ տօղրու պիւ իրգմէթճի կէ՝
լէրէք:

— Մատամ հազըը տըրը, տհտի, վէ Լէօն իսէ, իտամ ճէգասը մահէլլինէ կէօթիւրլւմէքտէ օլան մահքիւմէր միսիլլու տիթրէնէրէք, իըզմէթքտըրն արգասընտան կիթմէքլէ, տէհլլիզտէ թիւրքուազը գարչլլատը :

Ո՛հ զպուրէ, պիւերիւճէք քիւրքիւ պիր մանթօեա սարըմը
օլարադ, արապանըն կէտիկինի իշթտիկինտէ աշաղքեա էն
միշ իտի, զիրա Լէօնու կէթիրմէք լաղըմ կէտիկինտէ, պիր

ԳՆԱԾԱՐ ԶՈՒՄԵՐՈՍՈՒՄ 132		ԳՆԱԾԱՐ ԶՈՒՄԵՐՈՍՈՒՄ 131	
Պէհէր բազար իրթթ. վէ բէնջէն. կիւնդէ- րի հարէքէթ իտէր :		Պէհէր շարէնպիէ վէ ճուս. իրթթէ սի կիւն- լէրի հարէքէթ իտէր :	
ՍԹԱՍԻՐՈՆ	Ս.	ՍԹԱՍԻՐՈՆ	Ս. \$
Էտիրնէ	հարթթ. Ագշ.	Տօղրուճա Պուրկիսա-Եամպուլու-Թըրնո-	
Գատրքէօյ	»	վաճա հարթթ. իտէն թրէն իլէ մթէսա.	
Մուսթաֆա-բաշա	{ փսուլ » 4 42	(Սալը վէ ճուսա կիւնլէրի)	
	{ հարթթ. » 5 02	Պուրկիսա հարթթ. Ագշ.	9 40
Հարմանլը	{ փսուլ » 6 20	Սալալու » Սալալ » 2 40	
	{ հարթթ. » 6 40	Չարէնպիէ վէ ճուս. իրթթ. կիւնլէրի	
Թըրնուվա-Սէմէնլի	փսուլ » 7 23	Թրնուվա-Սէմէնլի փսուլ Սալալ » 7 20	
Տօղրուճա Թըրնուվա-Եամպուլու-Պուրկիսա		Թըրնուվա Սէմէնլի հարթթ. Սալալ » 7 4	
հարթթ. իտէն թրէն իլէ միւթէսաւըֆ		Հարմանլը { փսուլ » 8 4	
(Բազար իրթթէսի ճուսա իրթթէսի)		{ հարթթ. » 9 36	
Թըրնուվա-Սէմէնլի հարթթ. Ագշ.	9 15	Մուսթաֆա-բաշա փսուլ » 10 45	
Սալալու » փսուլ » 2 00		հարթթ. » 11 56	
(Սալը վէ ճուսա կիւնլէրի)		աւաքէօյ » 12 16	
Պուրկիսա փսուլ Ագշ.	6 58	Գտիրնէ փսուլ Ագշ. 12 00	
		Ջիգիկիլ տաքէգալարի ագշաւ ուաթթ. 6	
		իլէ սաղաւ սաթթ. 5.59 արաքէթի	
		վաքթը իրաճէ իտէրէր :	